

До: Управителя на фирма Аутотехника ООД  
Гр. София

## ЗАЯВЛЕНИЕ

от

....., л.к. № ..... /  
/трите имена/

Управител на фирма .....

Уважаеми г-н Управител,  
Моля да бъде издадено пълномощно (и/или зелена карта) за пътуване в чужбина за следните държави:

.....  
на .....  
/трите имена/

л.к.№...../.....за периода от ..... до ....., в качеството му на  
Управител /Служител на фирма ..... ЕИК по Булстат ....., тел. за контакт: .....  
за лек автомобил

марка ....., модел ....., рег. № .....

Към молбата прилагам следните документи:

1. Копие на задграничен паспорт/лична карта на Управителя / Служителя
2. Копие на свидетелство за управление на МПС на Управителя / Служителя
3. Копие зелена карта (ако вече има издавана)

### ЗАБЕЛЕЖКА:

*При липса на друга информация относно срока на валидност на пълномощното, същото се издава със срок на валидност не по-дълъг от срока на валидност на застраховката „Гражданска отговорност.“*

*По Ваше изрично желание можем да изискаме издаването на сертификат Зелена карта за територията на ЕС и страните от Европейското икономическо пространство, (където са още Исландия и Норвегия), както и Андора, Сърбия и Швейцария. За всички останали страни издаването на сертификат Зелена карта е задължително. Моля отбележете по-долу с „X“ дали желаете издаване на сертификата.*

*Желая да ми бъде издадена зелена карта*

*НЕ желая издаване на зелена карта*

*Моля да посочите дали изисквате предоставянето на някакви други документи, получаването на които ще се удостовери с протокол или задраскайте долните полета*

*1. ....; 2.....; 3.....*

*Моля да посочите лице, което има право да получи горните документи*

.....

### ДЕКЛАРАЦИЯ

С подписване на настоящето Наемателят декларира, че е запознат относно договорените условия за гореспоменатия автомобил, които според основния договор за наем и съпътстващите го приложения са валидни на територията на Република България, единствено където автомобила е разрешено да бъде управляван. Наеният автомобил може да се използва и в чужбина, но само с изричното писмено съгласие на Аутотехника ООД, като в тези случаи договорените задължения на Аутотехника ООД няма да бъдат приложими в чужбина.

С оглед на горезисложеното и с подписването на настоящата декларация, Наемателят декларира, че всички рискове и негативни обстоятелства / включително, но не ограничени до щети, кражба, грабеж на автомобила; пътни инциденти, такси, глоби, пътна помощ, хотел и други разходи/, които могат да възникнат при управлението на автомобила в чужбина са изцяло отговорност и за сметка на Наемателя, като едновременно с това той се задължава да плати всички дължими лизингови/ наемни вноски до края на периода на действие на лизинговия договор или до ремонтване на автомобила, или по искане на Аутотехника ООД да възстанови пълната стойност на автомобила.

Запознати сме, че във всички случаи „Кражба и грабеж на МПС“, не се покрива в страните: Молдова, Русия, Беларус, Украйна, Албания, Босна и Херцеговина и Република Косово.

Дата:

Подпис: .....

/подпис на представляващия компанията, печат/

**\* Срокът за изготвяне на пълномощното и зелената карта е 5 работни дни.**

**\* Пълномощното се изготвя след пълно изплащане на текущи и минали задължения**

**\* Непълно и/или некоректно попълнени заявления не се разглеждат**

1

Долуподписаният..... Декларирам, че имам право да действам съгласно настоящия документ и декларации, както и да подписвам същите от името на ръководството на компанията.

.....  
(подпис)

To: the Manager of Autotechnica Ltd  
City of Sofia

## APPLICATION

From

....., ID card. № ..... /.....  
names

Acting in his capacity as a Manger of .....  
company

Dear Mr. Manager,

Please issue a Power of attorney (and/or a green card) to travel abroad for the following countries:

.....  
in the name of .....  
names

ID card.№ ..... /..... for the period of ..... Until ....., in his capacity of a  
Manager / Employee of company ..... BULSTAT ....., phone No.: .....,  
with automobile

make....., model ....., plate № .....

I attach the following documents:

1. Copy of the passport / identity card of the manager / employee
2. Copy of the driving license of the manager / employee
3. Copy of a Green Card (if issued already)

**NOTE:**

If there is not other information concerning the validity of the Power of attorney, the same shall be issued with a validity period not longer than the validity of "TPL " insurance.

At your request we can require issuance a Green Card certificate for EU territory and all countries of the European Economic Area (where are also Iceland and Norway), as well as Andorra, Serbia and Switzerland. For All other countries, the sertificate Green card is a must. Please tick below with an "X" whether you want the certificate.

*I wish you to issue a Green Card*

**DO NOT WANT issuing a Green Card**

Please specify whether you require the provision of any other documents, receipt of which will be certified by the Protocol or strike the fields below

1. ....; 2.....; 3.....

Please specify a person who is entitled to receive the above documents

.....

### DECLARATION:

Herewith the Lessee declare that is are aware that the contracted conditions for the above mentioned vehicle as per the main rental contract and its supporting annexes are in general valid on the territory of Republic of Bulgaria, where the car is only allowed to be used. The rented vehicle/s can be used abroad only with the explicit written consent of Autotechnica Ltd, but in those cases the contracted obligations of Autotechnica Ltd will not be applicable abroad.

Considering the above, by signing of this declaration, the Lessee also declares that all the risks and negative consequences /including but not limited to the occurrence of any damages, theft, robbery, road accidents, fines, taxes, road assistance, hotel and travel expenses and so on/ that might occur because of the usage of the vehicle abroad are his full responsibility and on his own expenses as simultaneously he undertakes to pay also all the lease/rental installments, that are due until the expiration of the leasing contract, or until repair of the vehicle, or by Autotechnica Ltd request to recover the full value of the car.

**We are aware that in all cases the risk, "Theft and robbery of a motor vehicle" does not cover countries: Moldova, Russia, Belarus, Ukraine, Albania, Bosnia and Herzegovina and the Republic of Kosovo.**

Date:

Signature: .....  
/signature of the representative of the Company, stamp/

**\*The period needed for issuing the POA and the Green Card is 5 (five) working days.**

**\* The POA will be issued after full payment of current and past obligations.**

**\* Incomplete and / or incorrectly filled out applications are not considered**

2

Долуподписаният..... Декларирам, че имам право да действам съгласно настоящия документ и декларации, както и да подписвам същите от името на ръководството на компанията.

.....  
(подпис)